



ТОШКЕНТ

Газета 1966 йил 1 июлдан
чиқа бошлаган

БУГУНГИ КУН НАФАСИ

САНЪАТ, ИЖТИМОЙ СОҶА, МАДАНИЯТ

МАМЛАКАТИМИЗДА

Шаҳар ижтимоий-сиёсий газетаси

№ 77 (9.115) * 1998 йил 3 июль, жума * Сوتувда эркин нархда

Ўзбекистонда Тожикистон Республикаси кунлари

Тожикистон Республикаси кунлари тантанали очилганидан кейин азият меҳмонлар гуруҳ-гуруҳларга бўлиниб Самарқанд, Бухоро, Кашкадарё ва Хоразм вилоятларига йўл олдилар. Ушбу вилоятларда меҳнаткашлар билан қизгин учрашувлар бўлаётганидан хабарингиз

Ўз — қатнашчиларга

ИККИ ЭЛ ФАРЗАНДИМАН

— Ўзбекистонлик санъат ахллари билан жуда кўп вақтлардан бери танишмиш. Олмахон Хайитова, «Шошмаком» ансамбли аъзолари билан тез-тез учрашиб тураемиз. Мумтоз кўшиқларни куйлаш жони-дилим. Шу сабаб Ўзбекистон халқ артисти Муножат Йўлчиева билан суҳбатимиз икки халқнинг классик мероси ҳақида бўлади. Икки тилда кўшиқ куйлаган санъаткорларни

Масгона ЭРҒАШЕВА,
Тожикистон халқ артисти:

Икки халқ фарзанди дейишди. Мен ҳам шундай деб мактансам арзийди. Сабаби онам ҳўжандлик, отам андижонлик. Ҳозирги Хатлон вилоятининг Қумсангир туманида тутилганман.

Бугунги тантана чини билан ўзбекча ҳам, тожикча ҳам тўй десак ҳам бўлади. Ўзбекистондаги тинч-

Тошкент шаҳар ҳокимлигида

ТОШКЕНТ ШАҲРИДА ҚИШЛОҚ ХўЖАЛИК МАХСУЛОТЛАРИ ЯРМАРКАСИНИ УТҚАЗИШ ҲАҚИДА

Тошкент шаҳар аҳолисининг мева-сабзавот ва бошқа қишлоқ хўжалик маҳсулотларига бўлган эҳтиёжини қондириш, Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 1998 йил 22 июндаги 293-ф сонли Фармойишининг бажариш мақсадида Тошкент шаҳар ҳокимлиги «1998 йилнинг 1 июлидан 30 сентябргача Тошкент шаҳрида қишлоқ хўжалик маҳсулотлари ярмаркасини ўтказиш ҳақида» қарор қабул қилди.

Ушбу қарорга мувофиқ туман ҳокимликлари, «Тошбозортайёрлов-саवдо» ҳиссодорлик жамияти республика вилоятларидан келтирилиб сотиладиган қишлоқ хўжалик маҳсулотлари ҳажмини назоратта олишлари, вилоятлардан келган ярмарка қатнашчиларини қутиб олиб, меҳмонхоналарга жойлаштиришлари керак. Бозор ҳиссодорлик жамияти раҳбарлари билан биргаликда қишлоқ хўжалик маҳсулотларини сотиш учун бозорлардан жой ва керакли

• Ўзбекистон Республикаси Президенти Исроил Каримов Исроил давлатининг Саноат ва савдо вазирини Натан Шаранскийни қабул қилди. Учрашувда икки мамлакат ўртасидаги савдо-иқтисодий ҳамкорликни янада ривожлантириш билан боғлиқ масалалар мулоқотнинг бош мавзуси бўлди.

• Исроил давлати Саноат ва савдо вазирини Натан Шаранский раҳбарлигидаги делегация аъзолари Вазирлар Маҳкамасига ташриф буюрди, Ташқи ишлар, Қишлоқ ва сув хўжалиги, Энергетика ва электрлаштириш вазирликларидан ҳам бўлиб, музокаралар ўтказди.

• Ўзбекистонда Тожикистон кунларининг очилиш маросимида қатнашган Тожикистон Республикаси Президенти Имомали Раҳмонов Тошкентдан жўнаб кетди.

• Ўзбекистон Республикаси Президенти Исроил Каримовнинг Олий Мажлис VI сессиясидаги нутқи юзасидан Олий Мажлис қабул қилган қароридан белгиланган вазифаларнинг бажарилишини ташкил этиш мақсадида махсус комиссия тузган эди. Унинг таркибидеги ишчи гуруҳларидан бири — жамиятни янада демократлаштириш шароитида оммавий ахборот воситаларини ривожлантириш масалалари билан шуғулланиши белгиланади. Ўзбекистон Республикаси парламенти биносиде бўлиб ўтган комиссиянинг навбатдаги йиғилишида матбуотимиз томонидан хал этилиши лозим бўлган қатор ҳаётий муҳим муаммолар ҳақида, уларни ечиш йўллари хусусида батафсил фикр юритилди. Бугунги «Халқ сўзи» газетасида ана шу йиғилиш ҳақида батафсил ҳисобот эълон қилинган.

• Бухоро вилояти деҳқонлари давлатга галла топшириш режасини бажардилар. Давлат ҳирмонларига 114 минг 500 тоннадан зиёд сара дон етказиб берилди.

• Кеча Ўзбекистон Республикаси Давлат Герби қабул қилинганлигига 6 йил тўлди.

• Тошкент вилоятининг Қибрай туманида Ўзбекистон — Исроил — АҚШ қўшма лойиҳаси асосида барпо этилган сут маҳсулотлари ишлаб чиқарадиган завод ишга туширилди. Мазкур завод бир кеча-кундузда 6 тонна сутни қайта ишлаш қувватига эга. Унда беш хил маҳсулот ишлаб чиқарилади.

• «Интерконтиненталь» меҳмонхонасида ўзбекистонлик ва исроиллик тадбиркорларнинг бизнес-семинари бўлиб ўтди.

• «Ўзбекистон ҳаво йўллари» Миллий авиакомпанияси Тошкент — Дақка — Тошкент, Тошкент — Париж йўналишларида қатновларни бажара бошлади.

• Халқаро «Экосан» жамғармасида экология мав-

ҚАРДОШЛИК ҚўШИҚЛАРИ

бор. Лекин Тошкентда ҳам бир нафас бўлсин дўстлик тароналари, учрашувлари тингани йўқ.

• Қардош дийрдан ташриф буюрган, азият мукаррам меҳмонлар Ўзбекистон Миллий боғида бўлишди. Ҳазал мулкнинг султони ҳазрат Алишер Навоий ёдгорлиги пойига гуллар кўйишди. Шунингдек боғ ҳудудида олиб борилган бунёдкорлик ишларини мароқ билан томоша қилдилар.

• Ўзбекистон Бадий академиясининг Марказий курғазмалар зали тасвирий санъат шайдолари билан гавжум бўлмоқда. Бу ерда очилган «Тожикистон тасвирий ва безакли — амалий санъати» курғазмасида намоиш этилаётган тожикистонлик мўйқалам усталари, ҳунармандлари, ҳайкалтарошлари яратган 300 дан зиёд асарлар ҳамшаҳарларимизда катта қизиқиш уйғотмоқда. Айниқса, таниқли мусаввирлар Сабазали Шарипов, Сухроб Курбонов, Валлат Одинаев, Ян Маматқуллов сингари соҳиб мўйқаламларнинг суратларини ўзининг ёрқинлиги, сермазмунлиги билан барчани лол этмоқда.

• Мусаввирлар сингари тожик ва ўзбек



Қардош тожикистонлик меҳмонлар шаҳримиз билан танишмоқдалар. Рашид Галиев олган сурат.

ЎЗ УЙИМИЗГА КЕЛГАНДЕК

— Ўзбек ва тожик халқларининг дўстлиги юзлаб йиллар билан ўлчанади. Шунинг учун ҳам Ўзбекистонга худди ўз уйимизга келгандек меҳридорлик билан қадам ранжида қилидик.

Ўзбек ва тожик кино усталарининг бир-бири билан алоқлари бошланганга жуда кўп вақт бўлди. Бизнинг биронта таниқли актёримиз йўқки «Ўзбекфильм» киностудиясида суратга тушмаган бўлсин! Худди шундай «Тожикифильм» киностудияси ҳам ўзбек биродарларимизнинг ҳар доимги меҳнат майдонига айлиб қолган. Шунинг учун бир-биримизни жуда қадрлаймиз.

Мунаввар МАНСУРХўЖАЕВ,
Тожикистон кинематографчилар уюшмасининг котиби, кинорежиссёр:

Тожикистонда Исфара деган сўлим маскан, ўзига хос Калифорниясимиз бор. Бу ерда ўзига хос кино маркази мавжуд. Бизнинг барча дийдорлашувимиз, фикр алмашувларимиз шу ерда бўлади.

Ўзбекистонда бўлиб ўтаётган Тожикистон Республикаси кунларида намоиш этиш учун унча бадий ва икки мультфильм келтирдик. Бадий фильмларимиз янги эмас. Комил Ерматов суратга олган

«Муҳожири», Борис Кимёгаров яратган «Шоирнинг ижод этган «Судхўрининг ўлими» бадий фильмлари ўзбек томоша қилишган.

Бизда ҳам ижодий муҳит тобора юксалиб бораётган. Яна жўшқин фаолият кўрсатадиган дамлар сероб бўлади. Ўзбекистонлик ҳамкасбларимиз сингари биз ҳам аjoyиб кинолар яратиш иштиғи билан яшамокдаимиз. Ўзбекистонда бизга кўрсатилган иззату иқром, аjoyиб суҳбатлар, дўстлар дийдори битмас-туганмас илҳом бахш этмоқда.

ПОЙТАХТНИНГ БИР КУНИ

• Иқтисодий • Ижтимоий соҳа • Маданият

мосламалар (тош-тароз, пештахталар) билан етарли микдорда таъминлаш, республика вилоятлари савдо ярмаркалари шаҳарнинг қўрсатилган жойларида ҳамда туманининг аҳоли гавжум маҳаллаларида ўтказилишини таъминлашлари даркор.

Савдо, хизмат кўрсатиш соҳаси ва халқ истеъмол моллари ишлаб чиқариш Департаменти зиммасига деҳқон бозори ҳиссодорлик жамиятлари ва шохобчаларида вилоятлардан келтириб сотиладиган маҳсулотлар ҳажми ҳақида шаҳар ҳокимлигига ҳар ўн кунда ёзма ахборот бериб бориш, ярмарка ўтказиш жойларида иссиқ овқат, чанқовбосди ичимликлар ва бошқа маҳсулотларнинг кўргазмалли сайёр савдосини ташкил этиш топширилди.

Тошкент шаҳар ҳокимлигининг Ички ишлар бош бошқармаси зиммасига ярмарка ўтказиладиган жойларда жамоат тартибини сақлаш, қўриқлаш ва автотранспорт қатновини назорат қилишни ташкил этиш топширилди.

«Тошкентнефтмаҳсулот» ишлаб чиқариш бирлашмаси ярмарка ўтказишда қатнашаётган автомобиллари ёқилғи билан таъминлашлари керак.

Тошкент шаҳар давлат ветеринария хизмати бошқармаси, Тошкент шаҳар Бош давлат санитария-эпидемиология бoш бошқармаси келтирилган гўшт ва қишлоқ хўжалик маҳсулотларини ветеринария лаборатория кўригидан ўтказиши таъминлашлари ва савдо ярмаркалари ҳудудларининг тозалигини доимий назоратта олишлари даркор.

«Тошкент оқшом» ва «Вечерний Ташкент» газеталари таҳририяти зиммасига ярмарка фаолиятининг бориши ҳақида ахборотлар бериб бориш топширилди.

зулда ёздиган журналистларга мукофотлар топширилди.

• Тошкентда «Ўзбекистон ҳаво йўллари» Миллий авиакомпанияси ва Россия Федерацияси транспорт вазирлигининг Федерал авиация хизмати ўртасида ўзаро ҳужжатларни имзолаш маросими бўлиб ўтди.

• Ўзбекистон фуқаролари учун «ЎЗДЭАВТО» ёрлиги туширилган автомобилларнинг нархи арзонлаштирилди. «Нексия»нинг нархи 220 минг сўмга, «Дамас»нинг нархи 130 минг сўмга, «Тико»нинг нархи эса 90 минг сўмга арзонлаштирилди.

• Ўзбекистон Бадий академияси тасарруфидеги Республика рассомлик коллежи битирувчиларидан бир гуруҳи диплом ишларини Ўзбекистон Давлат санъат музейида ёқлади.

ЖАҲОНДА

• Бугун Алматыда беш давлат аъзолари — ҳарбий соҳада ишончини мустаҳкамлаш ва умумий чегаралар ҳудудида қуролли қучларни қисқартириш тўғрисидаги Шанхай ва Москва битимлари иштирокдорларининг учрашуви очилди.

• Бугун Руминия Президенти И. Константиnescукиннинг Грузияга расмий ташрифи ниҳоясига етади.

• Бугун АҚШ Президенти Билл Клинтоннинг Хитойга қилган 9 кунлик расмий ташрифи якунланди.

• 1 июлдан бошлаб Европа Иттифоқи билан Молдованин шериклик ва ҳамкорлик тўғрисидаги битим кучга кирди.

• Франция Президенти Жак Ширак Намибия, Жанубий Африка Республикаси, Мозамбик ва Анголага ташриф буюрди. Ушбу ташрифдан кўзда тутилган мақсад Франциянинг Жанубий Африка минтақасидаги мамлакатлар билан савдо-иқтисодий ҳамкорликни кенгайтиришдир.

• Исроил Бош вазирини Нетаньяхо мамлакатда умумхалқ сайловлари илгари режалаштирилган мuddатда, яъни 2000 йилда ўтказилади, деди. Исроил Бош вазирини мамлакат Президенти Эзер Вейцманнинг яқин кунларда мuddатидан илгари умумхалқ сайловлари ўтказишга қилган даъватига ана шу йўсинда жавоб берди.

• Франциянинг «Альянс Франсез» маданият марказида тошкентлик ёш мусаввир Алишер Эргашевнинг биринчи шахсий кўргазмаси очилди.

• Тошкентдаги В. Сивец номили маданият ва техника саройи «Дўстлик» ижодий уюшмасининг Татаристонга қилган гастроллари ниҳоясига етди.

• Собиқ иттифокнинг собиқ бош котиби Леонид Брежневнинг қизи Галина Брежнева 69 ёшида вафот этди.

• 10 июлдан 25 июлгача АҚШ ва Европанин 11 мамлакатаи Клайпеда яқинида биргаликдаги ҳарбий машқларини ўтказди.

• Бугун Франция футбол майдонлариде XVI жаҳон чемпионати ўйинларининг чорак финал мусобақалари бошланади. Унда Бразилия — Дания, Италия — Франция терма командалари яшил майдонга тушадилар.

Сайдали МАЪМУР, тожик шоири. ЎЗБЕГУ ТОЖИК

Бир ерда барқарордир ўзбеку тожик,
Бир шоҳда кўи аюлар ўзбеку тожик.

Бир боғ аро етилган найваста гулким,
Парвардан баҳордир ўзбеку тожик.

Қайфа — бир, юрак — бир, бир таво бир жон,
Меҳри кўича бордир ўзбеку тожик.

Толғуру чўлар ичра Сўру Зарафшон —
Мисоли зариндордир ўзбеку тожик.

Жомий, Навоий бирда танийди дўий,
Хешу тавору ёрдар ўзбеку тожик.

Истиқболи йўлида жадал юришди,
Бир-бириса мадордир ўзбеку тожик.

Жон кўиши деймиз, аммо жондан аизорк,
Ҳар соҳада ҳамкордир ўзбеку тожик.

Худуди ўза, бирдир руҳи, шуורי,
Ҳам дилбару дилдордир ўзбеку тожик.

Толғуруни ажратиб бўлмағи асло,
Помир ила Ҳисордир ўзбеку тожик.

Улмас ЖАМОЛ таржимаси.

ҲАМ ДўСТМАН, ҲАМ ОШИҚМАН

— IX асрда ҳазрат Рудакий дебдилар: «Ҳажонинг шодлиги йиғилса бутун, Дўстлар дийдоридан бўлмоқса устун». XIV асрда эса ҳазрат Навоий дебдилар: «Эрсат дийдорини кўрмоқ эрданг ошиқ бўл, Агар бу қўлингдан келмаса, ошиқлар атрофида бўл». Мен ўзбек биродарларимизга ҳам дўстман, ҳам ошиқман.

1966 йил эзилмаси иккала халқнинг ёдидан чикмаса керак. Янги Тошкентни тиклашда тожикистонлик курувчилар ҳам жонбозлик кўрсатдилар. Улардан бири Мирзамаҳмуд Бердимуродов «Тошкент курувчисига» нишона

Жамолиддин ТОШМАТОВ,
Тожикистонда ўзбек тилида чиқадиган «Халқ овози» газетаси бош муҳаррирининг ўринбосари, ёзувчи:

ни билан тақдирланган эди. Худди шундай 1986 йил октябрдаги Қайроққум эзилмаси ҳам бизнинг дўстлигимизга бир синов бўлди. Энг биринчи бўлиб Қайроққумда Тошкентдан Борис Ким бошлиқ курувчилар етиб борган эдилар. Фарғонадан юз машинада ердан келган эди. Уша ерда Мирзамаҳмудни ҳам кўргандим. Биз шундай ҳеч қа-

«РИГОЛЕТТО» — САҲНАДА

Алишер Навоий номидеги ўзбек давлат академик Катта театрида Жузеппе Вердининг «Риголетто» операсининг премьераси бўлиб ўтди. Қизиқ шундаки, ушбу машҳур операни шахримиз саҳнасида италиялик режиссёр Себастьяно Мария Сальвато сахналаштирди. Янги асар ҳам муатчиллик томонидан илқ кўтиб олинди.

— Тошкентда ушбу саҳна асарини устидеги ишларини ангил кечди. Театр жамоаси мени ҳар

томонлама қўллаб-қувватлаганили бунда муҳим роль ўйнади, — дейди С. Сальвато.

Театр саҳнасида италиян ва рус тилларида мукамал янги раган «Риголетто» операсининг бунёда келишида Италиянинг Ўзбекистондаги элчихонаси ҳамда «Ўзбектеатр» илмий ишлаб чиқариш бирлашмаси қошидаги театр ижодий ҳодимлари уюшмасининг яқин ҳамкорликидаги фаолияти жуда кўл келди.

Дилмурод ИСМОИЛОВ.

УЛУГБЕК БОГИГА МАРҲАМАТ!

ЭРТАГА

пойтахтимиздаги гўзал ва сўлим гўшлардан бири бўлган Мирзо Улуғбек номидаги маданият ва истироҳат боғида Ўзбекистон Мустақиллигининг 7 йиллигига бағишланган яна бир аjoyиб тадбир ўтказилди. Ўзбекистон Оммавий ахборот воситаларини демократлаштириш ва қўллаб-қувватлаш ижтимоий-сиёсий жамғармасининг Тошкент шаҳар бўлими ўзининг яқин аъёнасига солиқ қилиб, журналистлар сайлини ўтказди. Сўлим боғ кўлида арталаданок ёқимли кўй ва қўшиқлар

янграйди. Бу ерга ташриф буюрадиган кишилар ранг-баранг ва мароқли тадбирларнинг гувоҳи бўлишди. Таниқли санъаткорлар ўзларининг қизиқарли концерт дастурларини намоиш этидилар. Савдо ва маънавий хизмат кўрсатиш ҳодимлари ҳам энг шаймариб боғда келган кўрсатишда сийқилдан хизмат кўрсатишдади. Болақонларимиз эса боғдаги мовий кўлда қайқанда сайр қилдилар, аргимчоқларда унадилар.

Табиийки, журналистлар сайлида турли Оммавий ахборот воситаларининг вакиллари қатнашди. Улар ўзаро ижодий му-

лоқотларда бўлидилар. қалам ахлларида Ўзбекистон Оммавий ахборот воситаларини демократлаштириш ва қўллаб-қувватлаш ижтимоий-сиёсий жамғармасининг Тошкент шаҳар бўлимининг, қомий таъкилотларининг қимматбаҳо совғалари ва фахрий ёрликлари топширилди. Журналистлар сайлининг ҳар томонлама мароқли ва файзали бўлиши аниқ режалари ишлаб чиқилган.

Шундай қилиб, кадрли дўстлар, эртага Мирзо Улуғбек номидаги маданият ва истироҳат боғида, журналистлар сайлига марҳамат!



